TARMO

ko0223 **627778**

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

EN

ENERGY CONSUMPTION METER

WARNING! Please read the following instruction carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Risk of Electric Shock	Risk of Fire
1. Keep children away. 2. Do not use in wet locations. 3. Do not plug two or more meters together. 4. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the meter outlet. 5. If cleaning of the meter is required, remove from mains power and wipe meter with a dry cloth. 6.Do not immerse meter in water or any other liquid. 7. For indoor use only.	1. Don't plug in an appliance where the load exceeds rated capacity. 2. Do not connect devices with heating elements to the meter without monitoring.

KEYBOARD DEFINITION
1. MODE: Exchange display state.
2. SET: Set price with buttons UP.
3. UP: Set price combined with buttons SET.

GENERAL FEATURES
1. Display line power.
2. Display and memory accumulative total power quantity.
3. Display and memory total power charge of price.

THE DATA DISPLAY
Press MODE button the data displays as follows:
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Plug in socket and power on, the meter will display real power.
2. Press MODE button once again and release, the meter will display accumulative kWh.
3. Press MODE button once again and release, the meter will display total power charge.
4. Press MODE button once again and release, the meter will display COST/kWh.

SETTING PRICE OF COST/KWH
1. Press SET button during display COST/kWh, the first digital COST/kWh flash, press UP button to set it.
2. Press SET button once again and release, the second digital COST/kWh flash, press UP button to set it.
3. Press SET button once again and release, the third COST/kWh flash, press UP button to set it.
4. Press SET button once again and release, the fourth COST/kWh flash, press UP button to set it.
5. Press SET button once again and release, the radix point COST/kWh flash, press UP button to set it.
6. While setting, press MODE button to exit setting mode.

CLEAR DATA
While the meter display kWh or PRICE, press and hold MODE button for 3 seconds to clear kWh, PRICE and COST/kWh data.

PLEASE NOTE
The meter has power-off memory function. When it is unplugged from main power, the data is saved.

SPECIFICATIONS

Power supply	250 V~ 50 Hz
Max. load	16 A, 3680 W
Min. power display	0,1 W
Measure power accuracy	+/-1 W (0-100 W); +/-1% (100-3680 W)
Power quantity accuracy	+/-1%
Min. power quantity display	0.01 kWh
Accumulative power quantity range	0.00-9999.99 kWh
Price range	0-9999
Standby power consumption	<0.5 W
Operating temperature	5 °C to +40 °C

FI

ENERGIANKULUTUSMITTARI

VAROITUS! Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin liität mittariin sähkölaitteita.

Sähköiskun vaara	Tulipalovaara
1. Ei lasten ulottuville. 2. Älä käytä kosteissa olosuhteissa. 3. Älä kytke useita mittareita yhteen. 4. Varmista, että sähkölaitteen pistoke on kunnolla kytketty mittarin pistorasiaan. 5. Jos mittari täytyy puhdistaa, irrota se verkkovirrasta ja pyyhi kuivalla liinalla. 6. Älä upota mittaria veteen tai muuhun nesteeseen. 7. Vain sisäkäyttöön.	1. Älä kytke mittariin laitetta, jonka kuormitus ylittää nimellistehon. 2. Älä kytke mittariin ilman valvontaa laitteita, joissa on lämmityselementtejä.

PAINIKKEIDEN TOIMINNOT
1. MODE: Vaihda näytön tilaa.
2. SET: Aseta hinta yhdessä UP-painikkeen kanssa.
3. UP: Aseta hinta yhdessä SET-painikkeen kanssa.

OMINAISUUDET
1. Näyttää tehon.
2. Näyttää ja tallentaa kumulatiivisen kokonaisenergiankulutuksen.
3. Näyttää ja tallentaa energiankulutuksen kokonaishinnan.

NÄYTTÖ
Paina MODE-painiketta, jolloin seuraavat tiedot näkyvät näytöllä:
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Liitä sähkölaitteen pistoke mittarin pistorasiaan ja käynnistä laite, mittari näyttää todellisen tehon.
2. Paina MODE-painiketta uudelleen ja vapauta, mittari näyttää kumulatiivisen kWh-määrän.
3. Paina MODE-painiketta uudestaan ja vapauta, mittari näyttää energian kokonaiskulutuksen.
4. Paina MODE-painiketta uudelleen ja vapauta, mittari näyttää hinnan (cost) muodossa COST/kWh.

HINNAN MÄÄRITTÄMINEN COST/KWH-ARVOLLE
1. Paina SET-painiketta samalla, kun näytöllä näkyy COST/kWh, niin COST/kWh-arvon ensimmäinen numero alkaa vilkkua. Aseta arvo painamalla UP-painiketta.
2. Paina SET-painiketta uudelleen ja vapauta. Kun COST/kWh-arvon toinen numero vilkkuu näytöllä, aseta arvo painamalla UP-painiketta.
3. Paina SET-painiketta uudelleen ja vapauta. Kun COST/kWh-arvon kolmas numero vilkkuu näytöllä, aseta arvo painamalla UP-painiketta.
4. Paina SET-painiketta uudelleen ja vapauta. Kun COST/kWh-arvon neljäs numero vilkkuu näytöllä, aseta arvo painamalla UP-painiketta.
5. Paina SET-painiketta uudelleen ja vapauta. Kun COST/kWh-arvon jaospiste vilkkuu näytöllä, aseta arvo painamalla UP-painiketta.
6. Voit poistua asetustilasta painamalla MODE-painiketta.

TIETOJEN TYHJENNYS
Kun mittari näyttää kWh- tai PRICE-arvon, paina MODE-painiketta ja pidä se painettuna kolmen sekunnin ajan tyhjentääksesi kWh-, PRICE- ja COST/kWh-tiedot.

HUOMAA
Mittarissa on automaattinen tietojen tallennus virran katkaisun yhteydessä. Kun mittari irrotetaan verkkovirrasta, se tallentaa tiedot.

TEKNISET TIEDOT

Virransyöttö	250 V~ 50 Hz
Maksimikuormitus	16 A, 3 680 W
Virtanäytön vähimmäisarvo	0,1 W
Tehon mittaustarkkuus	+/-1 W (0–100 W); +/-1 % (100–3 680 W)
Tehon määrän tarkkuus	+/-1 %
Tehonäytön vähimmäisarvo	0,01 kWh
Kumulatiivisen tehon määrä	0,00–9 999,99 kWh
Hinnan vaihteluväli	0–9 999
Virrankulutus valmiustilassa	<0,5 W
Käyttölämpötila	5–40 °C

TARMO

ko0223 **627778**

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

SV

ENERGIFÖRBRUKNINGSMÄTARE

VARNING! Läs följande anvisningar noggrant innan du kopplar denna timer till elektriska apparater.

Risk för elektrisk stöt	Risk för brand
1. Håll produkten utom räckhåll för barn. 2. Använd inte i fuktiga utrymmen. 3. Koppla inte ihop två eller flera mätare. 4. Säkerställ alltid att apparatens kontakt är helt inkopplad i mätarens uttag. 5. Om mätaren behöver rengöras, koppla bort den från nätströmmen och rengör den med en torr trasa. 6. Sänk inte ner mätaren i vatten eller någon annan vätska. 7. Enbart för inomhusbruk.	1. Koppla inte in en apparat vars belastning överskrider märkkapaciteten. 2. Koppla inte mätaren till apparater med värmeelement utan övervakning.

KNAPPARNAS FUNKTION
1. MODE: Ändrar visningsläget.
2. SET: Ställer in priset tillsammans med UP-knappen.
3. UP: Ställer in priset tillsammans med SET-knappen.

ALLMÄNNA FUNKTIONER
1. Visa linjeeffekt.
2. Display och minne för sammanlagd total ström.
3. Display och minne för totalt pris för strömmen.

DISPLAY
När du trycker på MODE-knappen visas information enligt följande:
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Sätt i kontakten och starta mätaren så visas den faktiska strömmen.
2. Tryck på MODE-knappen igen och släpp den så visas sammanlagda kWh.
3. Tryck på MODE-knappen igen och släpp den så visar mätaren den totala kostnaden för strömmen.
4. Tryck på MODE-knappen igen och släpp den så visar mätaren kostnad/kWh.

ANGE PRISET FÖR KOSTNADEN/KWH
1. Tryck på SET-knappen när kostnad/kWh visas. Den första digitala kostnaden per kWh blinkar. Tryck på UP för att ställa in den.
2. Tryck på SET-knappen igen och släpp den. Den andra digitala kostnaden/kWh blinkar. Tryck på UP för att ställa in den.
3. Tryck på SET-knappen igen och släpp den. Den tredje kostnaden/kWh blinkar. Tryck på UP för att ställa in den.
4. Tryck på SET-knappen igen och släpp den. Den fjärde kostnaden/kWh blinkar. Tryck på UP för att ställa in den.
5. Tryck på SET-knappen igen och släpp den. Radixpunkten för kostnaden/kWh blinkar. Tryck på UP för att ställa in den.
6. När du har ställt in, tryck på MODE-knappen för att lämna inställningsläget.

RENSA DATA
När mätaren visar kWh eller PRIS, tryck ner och håll in MODE-knappen i 3 sekunder för att rensa data för kWh, PRIS och KOSTNAD/kWh.

OBSERVERA
Mätaren har en minnesfunktion för avstängning. Data sparas när den kopplas bort från nätströmmen.

SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	250 V~ 50 Hz
Maximal belastning	16 A, 3 680 W
Minsta visade ström	0,1 W
Exakthet hos den uppmätta strömmen	+/-1 W (0–100 W); +/-1% (100–3 680 W)
Exakthet hos mängden ström	+/-1%
Minsta visade mängd ström	0,01 kWh
Intervall för sammanlagd mängd ström	0,00–9 999,99 kWh
Prisintervall	0–9 999
Strömförbrukning i viloläge	< 0,5 W
Användningstemperatur	5 °C till +40 °C

ET

ENERGIAMÕÕTUR

HOIATUS! Enne kui taimeri elektriseadmetega ühendate, lugege järgmised juhised tähelepanelikult läbi.

Elektrilöögioht	Tulekahjuoht
1. Hoidke lapsed eemal. 2. Ärge kasutage märgades kohtades. 3. Ärge ühendage omavahel kaht või enamat mõõturit. 4. Kontrollige alati, kas seadme pistik on korralikult mõõturi pistikupesasse sisestatud. 5. Kui mõõturit peab puhastama, eemaldage see vooluvõrgust ja pühkige seda kuiva lapiga. 6. Ärge pange mõõturit vette ega muu vedeliku sisse. 7. Ainult sisetingimustes kasutamiseks.	1. Ärge ühendage seadet, mille puhul koormus ületab nimivõimsust. 2. Ärge ühendage ilma järelevalveta seadmeid, mis sisaldavad kütteelemente.

NUPPUDE SELGITUSED
1. MODE: kuva oleku muutmine.
2. SET: hinna määramine nupuga „UP“.
3. UP: hinna määramine nupuga „SET“.

PÕHIFUNKTSIOONID
1. Elektriliini võimsuse kuvamine.
2. Kumulatiivse koguenergia kuvamine ja mällu talletamine.
3. Energia koguhinna kuvamine ja mällu talletamine.

ANDMEKUVA
Vajutage nuppu „MODE“ (režiim) ja ekraanil kuvatakse järgmisi andmeid.
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Sisestage pistik ja lülitage toide sisse ning mõõtur kuvab tegelikku võimsust.
2. Vajutage uuesti nuppu „MODE“ ja mõõtur kuvab kumulatiivset energiakulu kWh-s.
3. Vajutage uuesti nuppu „MODE“ ja mõõtur kuvab energia koguhinda.
4. Vajutage uuesti nuppu „MODE“ ja mõõtur kuvab KULU/kWh.

KULU/KWH HINNA SEADISTAMINE
1. Kui kuval on KULU/kWh, vajutage nuppu „SET“ (seadistamine) ning vilkuma hakkab esimene väärtus KULU/kWh. Väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu „UP“ (üles).
2. Vajutage uuesti nuppu „SET“ ning vilkuma hakkab teine väärtus KULU/kWh. Väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu „UP“.
3. Vajutage uuesti nuppu „SET“ ning vilkuma hakkab kolmas väärtus KULU/kWh. Väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu „UP“.
4. Vajutage uuesti nuppu „SET“ ning vilkuma hakkab neljas väärtus KULU/kWh. Väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu „UP“.
5. Vajutage uuesti nuppu „SET“ ning vilkuma väärtuse KULU/kWh komakoht. Väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu „UP“.
6. Vajutage nuppu „MODE“, et seadistusrežiimist väljuda.

ANDMETE KUSTUTAMINE
Kui mõõtur kuvab kWh või HINDA, hoidke nuppu „MODE“ kolm sekundit all, et kustutada kWh, HINNA ja KULU/kWh andmed.

TÄHELEPANU!
Mõõturil on mälufunktsioon väljalülitatud oleku puhuks. Kui see eemaldatakse vooluvõrgust, andmed salvestatakse.

TEHNILISED ANDMED

Elektritoide	250 V~ 50 Hz
Max koormus	16 A, 3680 W
Min võimsuse näit	0,1 W
Võimsuse mõõtmistäpsus	+/– 1 W (0–100 W); +/– 1% (100–3680 W)
Energiatarbe täpsus	+/– 1%
Min energiatarbe näit	0,01 kWh
Kumulatiivse energiakulu vahemik	0,00–9999,99 kWh
Hinnavahemik	0–9999
Võimsustarve ooterežiimis	< 0,5 W
Töötemperatuur	5 °C kuni 40 °C

TARMO

ko0223 **627778**

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

LV

ENERĢIJAS PATĒRIŅA MĒRIERĪCE

BRĪDINĀJUMS! Pirms taimera savienošanas ar elektroierīcēm, lūdzu, rūpīgi izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Elektriskās strāvas trieciena risks	Aizdegšanās risks
1. Neļaujiet bērniem atrasties tuvumā. 2. Nelietojiet slapjās vietās. 3. Nesaslēdziet kopā divas mērierīces vai vairāk. 4. Vienmēr nodrošiniet, ka ierīces spraudnis ir pilnībā iesprausts mērierīces ligzdā. 5. Ja mērierīci nepieciešams tīrīt, atvienojiet to no elektrotīkla un noslaukiet ar mitru drānu. 6. Neiegremdējiet mērierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā. 7. Tikai lietošanai iekštelpās.	1. Nepieslēdziet ierīcei, kur slodze pārsniedz nominālo jaudu. 2. Nepievienojiet ierīces ar sildelementiem pie mērierīces bez uzraudzības.

TASTATŪRAS SKAIDROJUMS
1. MODE: maina displeja stāvokli.
2. SET: ļauj iestatīt cenu kopā ar pogu UP.
3. UP: Ļauj iestatīt cenu kopā ar pogu SET.

VISPĀRĪGAS FUNKCIJAS
1. Rāda elektrotīkla līnijas jaudu.
2. Rāda un saglabā kumulatīvo kopējo jaudu.
3. Rāda un saglabā kopējās jaudas cenu.

DATU RĀDĪŠANA
Nospiediet pogu MODE, lai parādītu datus, kā aprakstīts tālāk.
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Pieslēdziet kontaktligzdā un ieslēdziet, mērierīce rāda reālo jaudu.
2. Nospiediet pogu MODE vēlreiz un atlaidiet, mērierīce rāda kumulatīvo kWh.
3. Nospiediet pogu MODE vēlreiz un atlaidiet, mērierīce rāda kopējo jaudas cenu.
4. Nospiediet pogu MODE vēlreiz un atlaidiet, mērierīce rāda vērtību MAKSA/kWh.

CENAS IESTATĪŠANA VĒRTĪBAI MAKSA/KWH
1. Nospiediet pogu SET, kamēr tiek rādīta vērtība MAKSA/kWh, tiek parādīta pirmā digitālā vērtība MAKSA/kWh, nospiediet pogu UP, lai to iestatītu.
2. Nospiediet pogu SET vēlreiz un atlaidiet, tiek parādīta otrā digitālā vērtība MAKSA/kWh, nospiediet pogu UP, lai to iestatītu.
3. Nospiediet pogu SET vēlreiz un atlaidiet, tiek parādīta trešā vērtība MAKSA/kWh, nospiediet pogu UP, lai to iestatītu.
4. Nospiediet pogu SET vēlreiz un atlaidiet, tiek parādīta ceturtā vērtība MAKSA/kWh, nospiediet pogu UP, lai to iestatītu.
5. Nospiediet pogu SET vēlreiz un atlaidiet, bāzes punkta vērtība MAKSA/kWh mirgo, nospiediet pogu UP, lai to iestatītu.
6. Iestatīšanas laikā nospiediet pogu MODE, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.

DATU NOTĪRĪŠANA
Kamēr mērierīce rāda kWh vai vērību MAKSA, turiet pogu MODE nospiestu 3 sekundes, lai notīrītu kWh, vērtību MAKSA un MAKSA/kWh datus.

ŅEMIET VĒRĀ!
Mērierīcei ir saglabāšanas funkcija izslēgtā stāvoklī. Kad ierīce ir atslēgta no elektrotīkla, tā saglabā datus.

SPECIFIKĀCIJAS

Elektroapgāde	250 V~ 50 Hz
Maks. slodze	16 A, 3680 W
Min. jaudas rādījums	0,1 W
Mērītās jaudas precizitāte	+/-1 W (0–100 W); +/-1 % (100–3680 W)
Jaudas daudzuma precizitāte	+/-1 %
Min. jaudas daudzuma rādījums	0,01 kWh
Kumulatīvās jaudas diapazons	0,00–9999,99 kWh
Cenas diapazons	0–9999
Dīkstāves elektroenerģijas patēriņš	< 0,5 W
Darba temperatūra	No 5 °C līdz 40 °C

LT

ENERGIJOS SUVARTOJIMO SKAITIKLIS

ĮSPĖJIMAS! Prieš prijungdami skaitiklį prie elektros prietaisų, atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

Elektros šoko pavojus	Gaisro pavojus
1. Saugokite nuo vaikų. 2. Nenaudokite drėgnose vietose. 3. Nejunkite dviejų ar daugiau skaitiklių kartu. 4. Visada įsitikinkite, kad prietaiso kištukas iki galo įkištas į skaitiklio lizdą. 5. Jei skaitiklį reikia išvalyti, ištraukite jį iš elektros tinklo ir nuvalykite sausu skudurėliu. 6. Nenardinkite skaitiklio į vandenį ar kitą skystį. 7. Naudoti tik patalpose.	1. Nejunkite prietaiso, kurio apkrova viršija vardinę galią. 2. Be priežiūros nejunkite prie matuoklio prietaisų su šildymo elementais.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS
1. MODE: keiskite ekrano būseną.
2. SET: nustatykite kainą mygtuku UP.
3. UP: nustatykite kainą kartu naudodami mygtukus SET.

BENDROSIOS SAVYBĖS
1. Rodoma linijos galia.
2. Rodomas ekrano ir atminties kaupiamasis bendras energijos kiekis.
3. Rodomas ekrano ir atminties bendrosios galios įkrovą už tam tikrą kainą.

DUOMENŲ RODYMAS
Paspaudus mygtuką MODE, duomenys rodomi taip:
W➔ kWh➔ PRICE➔ COST/kWh
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Įkiškite kištuką į kištukinį lizdą, įjunkite prietaisą. Skaitiklis rodys tikrąją galią.
2. Spustelėkite mygtuką MODE, atleiskite. Skaitiklis rodys sukauptas kWh.
3. Dar kartą spustelėkite mygtuką MODE, atleiskite. Skaitiklis rodys bendrąją galios įkrovą.
4. Dar kartą spustelėkite mygtuką MODE, atleiskite. Skaitiklis rodys SĄNAUDAS / kWh.

SĄNAUDŲ / KWH KAINOS NUSTATYMAS
1. Kai ekrane rodomos SĄNAUDOS / kWh, paspauskite mygtuką SET. Pirmasis skaitmeninis SĄNAUDŲ / kWh rodiklis mirksės – paspauskite mygtuką UP, kad jį nustatytumėte.
2. Dar kartą spustelėkite mygtuką SET, atleiskite. Antrasis skaitmeninis SANAUDŲ / kWh rodiklis mirksės – paspauskite mygtuką UP, kad jį nustatytumėte.
3. Dar kartą spustelėkite mygtuką SET, atleiskite. Trečiasis skaitmeninis SANAUDŲ / kWh rodiklis mirksės – paspauskite mygtuką UP, kad jį nustatytumėte.
4. Dar kartą spustelėkite mygtuką SET, atleiskite. Ketvirtasis skaitmeninis SANAUDŲ / kWh rodiklis mirksės – paspauskite mygtuką UP, kad jį nustatytumėte.
5. Dar kartą spustelėkite mygtuką SET, atleiskite. Mirksės SĄNAUDŲ / KWH pagrindo taškas – paspauskite mygtuką UP, kad jį nustatytumėte.
6. Nustatymo metu paspauskite mygtuką MODE, kad išeitumėte iš nustatymo režimo.

DUOMENŲ IŠTRYNIMAS
Kai skaitiklio ekrane rodoma kWh arba KAINA, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką MODE, kad ištrintumėte kWh, KAINOS ir SĄNAUDŲ / kWh duomenis.

ĮSIDĖMĖKITE!
Skaitiklis turi maitinimo išjungimo atminties funkciją. Tai reiškia, kad skaitiklį atjungus nuo pagrindinio maitinimo šaltinio, duomenys įrašomi.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo šaltinis	250 V~ 50 Hz
Maks. apkrova	16 A, 3 680 W
Min. galios rodmuo	0,1 W
Galios matavimo tikslumas	+/-1 W (0–100 W); +/-1 % (100–3 680 W)
Galios kiekio tikslumas	+/-1 %
Min. galios kiekio rodmuo	0,01 kWh
Kaupiamosios galios kiekio diapazonas	0,00–9 999,99 kWh
Kainos intervalas	0–9 999
Energijos suvartojimas laukimo režimu	<0,5 W
Veikimo temperatūra	nuo 5 °C iki +40 °C

TARMO

ko0223 **627778**

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

RU

СЧЕТЧИК ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Внимательно прочтите следующую инструкцию, прежде чем подключать этот счетчик к электроприборам.

Опасность поражения электрическим током	**Риск возникновения пожара**
1. Хранить в недоступном для детей месте. 2. Не используйте в помещениях с повышенной влажностью. 3. Не подключайте два или более счетчика вместе. 4. Всегда следите за тем, чтобы вилка прибора была полностью вставлена в розетку счетчика. 5. Если требуется почистить счетчик, отключите его от сети и протрите сухой тканью. 6. Не погружайте счетчик в воду или любую другую жидкость. 7. Только для использования в помещении.	1. Не подключайте прибор, нагрузка на который превышает номинальную мощность. 2. Не оставляйте без контроля подключенные к счетчику устройства с нагревательными элементами.

KEYBOARD DEFINITION
ОПРЕДЕЛЕНИЕ КЛАВИАТУРЫ
1. РЕЖИМ: Смена отображения дисплея.
2. УСТАНОВКА: Установите цену с помощью кнопок UP.
3. ВВЕРХ: Установите цену сочетанием кнопок SET.

ОБЩИЕ ФУНКЦИИ
1. Отображение мощности цепи.
2. Отображение и занесение в память общего количества потребляемой мощности.
3. Отображение и занесение в память общей цены потребляемой энергии.

ПОКАЗАНИЯ НА ДИСПЛЕЕ
Нажмите кнопку MODE, данные отобразятся следующим образом:
Вт➔ кВтч➔ ЦЕНА➔ СТОИМОСТЬ/кВтч
↑_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ ↓
1. Вставьте вилку в розетку и включите питание, счетчик покажет реальную мощность.
2. Нажмите кнопку MODE еще раз и отпустите, на дисплее счетчика отобразится общее количество кВтч.
3. Нажмите кнопку MODE еще раз и отпустите, на дисплее счетчика отобразится общая цена электроэнегии.
4. Нажмите кнопку MODE еще раз и отпустите, на дисплее счетчика отобразится цена за кВтч.

УСТАНОВКА ЦЕНЫ ЗА КВТЧ
1. Нажмите кнопку SET во время отображения COST / kWh, первая цифра COST / kWh будет мигать, нажмите кнопку UP, чтобы установить ее.
2. Нажмите кнопку SET еще раз и отпустите, вторая цифра COST / kWh начнет мигать, нажмите кнопку UP, чтобы установить ее.
3. Нажмите кнопку SET еще раз и отпустите, третья цифра COST / kWh, нажмите кнопку UP, чтобы установить ее.
4. Нажмите кнопку SET еще раз и отпустите, четвертая цифра COST / kWh начнет мигать, нажмите кнопку UP, чтобы установить ее.
5. Нажмите кнопку SET еще раз и отпустите, точка COST / kWh начнет мигать, нажмите кнопку UP, чтобы установить его.
6. Во время настройки нажмите кнопку MODE, чтобы выйти из режима настройки.

ОЧИСТИТЬ ДАННЫЕ
В режиме отображения счетчиком кВтч или ЦЕНЫ, нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 3 секунд, чтобы очистить данные о кВтч, ЦЕНЕ и СТОИМОСТИ/ кВтч.

ВНИМАНИЕ
Счетчик имеет функцию памяти при отключении питания. Когда он отключен от основного источника питания, данные сохраняются.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания:	250 В ~ 50 Гц
Максимальная нагрузка	16 А, 3680 Вт
Индикация мин. мощности	0,1 Вт
Точность измерения мощности	+/-1 Вт (0-100 Вт); +/-1% (100-3680 Вт)
Точность накопительной мощности	+/-1%
Индикация мин. накопительной мощности	0,01 кВтч
Диапазон величины накопительной мощности	0.00-9999.99 кВтч
Ценовой диапазон	0-9999
Потребляемый ток в режиме ожидания	<0.5 Вт
Рабочая температура	от 5 ^{0}C до +40 ^{0}C